

Racing Team Trier 1967 e.V.  
Postfach 3165

D - 5500 Trier / Mosel

Nicht ausfüllen/Please, do not fill in!

Startnummer: \_\_\_\_\_

Klasse: \_\_\_\_\_

Nenngeld: \_\_\_\_\_

## NENNUNG / ENTRY FORM / BULLETIN D'ENGAGEMENT INT. 19. TRIERER ADAC/RTT-BERGRENEN 15.-17.06.1990

Nennungsschluß / Entry closing / Clôture d'Engagement:

05.06.1990, 24.00Uhr

### Bewerber / Entrant/ Concurrent:

Name/Nom: \_\_\_\_\_

Wohnort:  
Adresse: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Straße:  
Street:  
Rue: \_\_\_\_\_

Lizenz-Nr.:  
Entrant's Licence Nr.:  
Licence de Conc. No.: \_\_\_\_\_ Telefon:  
Phone: \_\_\_\_\_

### Fahrer / Driver / Conducteur:

Name/Nom: \_\_\_\_\_

Wohnort:  
Adresse: (\_\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Straße:  
Street/Rue: \_\_\_\_\_

Lizenz-Nr.:  
Lincence de Cond. No.: \_\_\_\_\_ Date of Birth:  
Date de Naissance:  
Telefon/Phone: \_\_\_\_\_

### Meine Nennung erfolgt für:

E B M			
N	A	B	C
Klasse			

Außerhalb E B M				
H	G	D	E	GTN
Klasse				

Zutreffende Gruppe bitte ankreuzen, Klasse bitte eintragen.

Das Nenngeld in Höhe von 180,- DM liegt als Verrechnungsscheck / bar bei.  
The entry fee in amount of 180,- DM is enclosed in form of a cheque / in cash.  
Les droits d'engagement de 180,- DM est ajouté avec un chèque / en contrat.

Ohne  
Veranstaltererwerbung  
75,- DM!

Der Unterzeichner bestätigt mit seiner Unterschrift, vom Inhalt der vorliegenden Ausschreibung einschließlich des Haftungsverzichts Kenntnis genommen und ausdrücklich anerkannt zu haben.

Er bestätigt, daß die auf dem vorliegenden Nennformular eingetragenen Angaben zutreffen und das gemeldete Fahrzeug während der gesamten Dauer der Veranstaltung in allen Teilen uneingeschränkt den Bestimmungen des Anhang J des Int. Automobil-Sportgesetzes der FIA - insbesondere den Sicherheitsbestimmungen - entspricht.

The undersigned confirms by his signature, that he has noted the contents of these regulations including the waiver of the right to claim damages en recognizes the same explicitly.

He confirms that the dates given on the entry form are correct and that all parts of the vehicle entered correspond without reservation during the whole event to the regulations contained in appendix J of the International Automobil-Sporting-Code of the FIA.

Authorization ACN

Signatures:

Bewerber:  
Entrant:  
Concurrent:

Fahrer:  
Driver:  
Conducteur:

Bewerber:  
Entrant:  
Concurrent:  
Fahrer:  
Driver:  
Conducteur:

Nicht ausfüllen!/Please, do not fill in!

Startnummer:

Klasse:

## Angaben zum Fahrzeug / Date of Vehicle

Marke:  
Make:  
Marque:

Typ:  
Type:

Homologations-Nr.:  
Homologation-Number:

Fahrgestell-Nr.:  
Chassis-Number:  
Chassis-No.:

Poliz. Kennzeichen:  
oder ONS-Wagenpaß-Nr.:  
Licence-plate number:

ccm:

Motor-Nr.:  
Motor-Number:

Zylinderzahl:  
Number of cylinders:  
No. de Cylindres:

PS:

Vergaserzahl:  
Number of carburetors:

Farbe:  
Colour:  
Couleur:

Ich habe folgende Änderungen an meinem Fahrzeug vorgenommen oder vornehmen lassen (lt. Anhang J einzeln und genau aufführen):

The following changes have been made by driver or by others:

Changes to be listed individually exactly in accordance with appendix J

Außer den vorstehend aufgeführten wurden keine weiteren Änderungen am Fahrzeug vorgenommen.

No changes other than listed above have been made.

\_\_\_\_\_ den \_\_\_\_\_

(Unterschrift Bewerber/Entrant)

## Dokumentenabnahme

erfüllt:

(Stempel Dokumentenabnahme)

## Technische Abnahme:

erfüllt:

Mängel: \_\_\_\_\_

(Stempel Technische Abnahme)

**Nicht ausfüllen / Do not fill in / Ne rien remplir ici**

## Dokumentenabnahme:

### Bewerber:

Unter- schrift	Lizenz	Führer- schein	Verichts- erklärung	Start- genehmig.	Fiche Médical
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	-

Fahrer:

(Stempel Dokumentenabnahme)

**Zusätzliche Ausweise:**

**Additional Tickets:**

### **erhalten:**

**received:**

# Verzichtserklärung des Fahrzeugeigentümers und -halters

(nur erforderlich, wenn Fahrer nicht Eigentümer und Halter des Wettbewerbsfahrzeugs ist)

Ich bin mit der Beteiligung meines Fahrzeuges .....

Marke, Typ, polizeiliches Kennzeichen .....

an der Veranstaltung .....

vom ..... bis .....

durch .....

einverstanden und verzichte hiermit ausdrücklich für alle mir im Zusammenhang mit der Veranstaltung entstehenden Schaden, auf jedes Recht des Vorgehens oder Rückgriffe gegen

- die O.N.S., deren Präsidenten, Mitglieder, Geschäftsführer
- die die O.N.S bildenden Clubs
- den Veranstalter, dessen Beauftragte, Sportwarte oder Helfer
- den/die Eigentümer des für die Veranstaltung genutzten Grundstücks sowie der baulichen Anlagen und Einrichtungen, gegen den Betreiber der für die Veranstaltung genutzten Strecke, dessen/deren Beauftragte und Helfer,
- Bewerber, Fahrer, Beifahrer, Helfer, Eigentümer und Halter anderer Fahrzeuge, die an der Veranstaltung teilnehmen, jedoch nur, sofern es sich um ein Rennen oder eine Sonderprüfung zur Erzielung von Hochgeschwindigkeiten oder kurzen Fahrzeiten handelt
- Fahrer, Beifahrer, Bewerber, Helfer des von mir zur Verfügung gestellten Fahrzeuges
- Behörden, Renndienste und irgendwelche andere Personen, die mit der Organisation in Verbindung stehen

außer in Fällen von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

Diese Vereinbarung wird mit Abgabe der Nennung an den Veranstalter allen Beteiligten gegenüber wirksam.

Ort, Datum .....

Unterschrift des Eigentümers/Halters .....

# Statement of Renunciation

(only required if the driver is not the owner of the competing vehicle)

I herewith declare my consent to the participation of my vehicle .....

Make, Model, Registration number .....

in the event .....

from ..... to .....

by ..... and renounce hereby explicitly any right to proceed or have recourse against

- the O.N.S., its President, members or secretary
- the constituent clubs of the O.N.S.
- the organiser, its officials, stewards or assistants
- the owner of the estate as well as the owner of the premises, against the carrier on the circuit, his officials and functionaries
- entrants, drivers, co-drivers, assistants and owners of other vehicles participating in the event,
- drivers, co-drivers, entrants and assistants of the vehicle placed by me at their disposal
- public authorities, services provided by the industry and other persons connected with the organization of the event

for any kind of damage incurred in connection with the event

except in cases of wrongful intent or gross negligence.

This waiver shall become effective vis-à-vis all persons concerned upon submission of the entry to the organiser.

Place, Date .....

Owner's Signature .....

# Declaration de Desistement du Propriétaire de la Voiture

(exigé seulement dans le cas où le conducteur n'est pas le propriétaire/détenteur du véhicule engagé)

Je soussigné .....

déclare être d'accord avec la participation de ma voiture Marque, type, no. d'immatriculation .....

à la manifestation .....

du ..... au .....

par ..... (nom du concurrent ou conducteur)

tout en renonçant expressément vis-à-vis de

- l'O.N.S., son Président, ses membres et son secrétaire,

- les clubs formant l'O.N.S.,

- l'organisateur, ses agents, officiels et personnel auxiliaire,

- le/les propriétaire(s) du terrain utilisé pour l'épreuve ainsi que les bâtiments et installations, contre l'exploitant du circuit utilisé pour l'épreuve, son/ses représentant(s) et assistant(s).

- les concurrents, conducteurs, co-pilotes, aides, propriétaires et détenteurs des autres véhicules prenant part à la manifestation,

- les concurrent, conducteur, co-pilote et aides de ma voiture mise à leur disposition,

- les autorités publiques, services de l'industrie et toute autre personne en relation avec l'organisation technique de la manifestation,

à tout droit aux dommages-intérêts ou droit de recours à la suite d'un dommage subi dans le cadre de la manifestation.

à l'exception des dommages causés par acte intentionnel ou par négligence grave.

Le présent désistement prendra effet vis-à-vis de toutes les personnes intéressées au moment de la présentation de la demande d'engagement auprès de l'organisateur.

Signature du propriétaire .....